ROMANIAN CHOIRS FROM SEBEŞ-ALBA

DRAGOŞ IOAN ŞUŞMAN¹

SUMMARY. The present study provides an overview of the musical life of the Romanians in Sebeş, with a deeper insight into the choral work performed by them in the late 19th century and the first half of the 20th. The existence of the four choir groups presented here is related to the names of institutions or associations under the patronage of which they functioned: the Sebeş Orthodox Parish, the Astra Division of Sebeş and the "Sfântul Gheorghe" Association. The material is compiled, to a large extent, from documents belonging to the funds of *Astra, the Sebeş division* and the *Orthodox Parish* of *Sebeş* preserved in the Romanian National Archives, Alba County Branch.

Keywords: choir, archive, Sebeş, document, parish, conductor, concert.

Introduction

Relatively much has been written about Sebeş, and various issues have been touched upon: the geographical surroundings dominated by Râpa Roşie, the main historical monuments (the Evangelical Church, the church of Saint Bartholomew Abbey, the fortress of the ten towers), the history of the various communities (such as the Saxon one). In spite of this, none of the works dedicated to the aforementioned topics has thoroughly addressed the cultural life and, particularly, the musical life of this region. Given this fact, conducting a study of this type becomes imperative, being supported by at least two arguments. The presence of the Saxons, whose intense musical activity has received wide recognition, offered the other coinhabiting ethnic groups an impetus for multiplying and diversifying their musical activities. We must also mention that the Sebeş area provided the musical world with such leading figures as Carl Filtsch, Augustin Bena, Sorin Vulcu and Felician Fărcaşiu. It goes without saying that such names could not come from a musically arid environment.

The present study is part of a more ample research intended as a monograph of the art music of the Sebeş-Alba region.

¹"Lucian Blaga" Secondary School, 49 Călugăreni Street, Sebeş, Alba, teacher, <u>susmandragosioan@yahoo.com</u>.

Choir singing has a powerful social impact, helping to achieve cohesion, both inside the music group, among its members, and between the group and the audience. In areas marked by ethnic diversity, choral activity often becomes a way of conserving and asserting the identity of each of the co-inhabiting ethnic groups. Ever since its establishment, the town of Sebeş was a meeting place of several civilizations. Founded by German settlers in the twelfth century, the settlement enjoyed the contribution of a Romanian community whose members became ever more numerous and more eager to assert themselves. This presentation is an argument for the fact that, all through history, this community has known how to assert its identity and unity, among others by means of a rich choral activity.

Chronologically speaking, this material refers to events occurring at the end of the nineteenth century and the beginning of the twentieth. It has been compiled to a large extent from documents preserved in the funds *Astra, the Sebeş Division* and *the Orthodox Parish of Sebeş* in the National Archives of Romania, the Alba County Branch². Beside the archive documents, I have also referred to the few works available which contain information on the musical life of the researched area. In elaborating the material I have come up against difficulties due to the lack of precision or to the total lack of information on certain essential aspects such as the temporal delimitation of the period in which a certain choral group carried on their activity. Therefore, we must restrict ourselves to the chronological listing of documentary references on each of the choirs which performed in Sebeş.

The Ploughmen's Choir

The establishment of the *Ploughmen's Choir*, one of the oldest Romanian choirs in Sebeş, is connected to composer Gheorghe Dima, who supported, together with the members of the Songs Reunion from Sibiu, two concerts in Sebeş in 1884 and 1888. The effect of these concerts remained in the memory of the Romanian inhabitants of the town for a long time, so that, in 1890, when a teacher's position became vacant in the *Romanian elementary school*, one of the conditions of the contest was that the candidates to this position be connoisseurs of the score and good organizers of choirs. In exchange for the fulfilment of these requirements, the elected teacher would receive from the parish committee an extra income of 100 crowns³.

The contest was won by Nicolae Todea, who proved he possessed all the extra qualities needed by forming a four-voice mixed choir made up of ploughmen, craftsmen and intellectuals. Initially named *Corul Plugarilor / Ploughmen's Choir*, it was reorganized in 1891 as the *Songs Reunion*. The

² We have used the acronym ANRSJA in our presentation.

³ According to Ion Raica, Sebeşul (Sebeş), Ed. "George Bariţiu", Cluj-Napoca, 2002, p. 302.

activity of the *Songs Reunion* did not confine itself to the territory of Sebeş, so that the group undertook various trips to neighbouring towns such as Alba Iulia, Orăștie and Miercurea Sibiului⁴.

On June 26 (July 8) 1894, 11 choir singers confirmed by a receipt the fact that they had received the remuneration due to "the ploughmen members of the church choir for the performances so far effected with the choir"⁵ (**appendix 1**). The total amount meant for the choir members was decided upon in the meeting of the parish committee of June 24, 1894, when, beside the choir members, the choir conductor, the teacher Nicolae Todea⁶ received the same payment.

In 1898 the choir singers received their remuneration in two instalments, the payment being confirmed by two receipts signed by five, respectively six of the members⁷. We hold no information on the choir conductor's salary in the year 1898, but the next year's documents are more enlightening. Thus, according to the budget of the parish of Sebeş for the year 1899, the teacher-conductor had an annual salary of 550 florins. We must point out that the conductor's responsibilities were part of the duties of one of the teachers in the Orthodox Church school, and the incomes deriving of the two activities were merged⁸.

The minutes of a parish meeting from the year 1900 records that a special wage was set for the teacher Nicolae Todea for founding an adults' choir (ploughmen). On accomplishing this request, the parish committee meeting of June 13, 1893 allotted him an income of 555 florins per year⁹; on June 24, 1894, the same committee divided the amount of 50 florins into 25 florins for the conductor and 25 for the choir. The parish synod of February 12, 1896 set an annual income of 50 florins for the conductor and 30 florins for the choir singers. After the teacher Nicolae Todea fell ill and could no longer attend to the choir, the parish synod decided in its meeting of June 2, 1897 to allot an income of 100 florins to the teacher who would instruct the school choir *in songs* and would conduct the adults' choir. Following a contest,

⁴ Ion Raica, *op. cit.*, p. 303. There is discordance between Ion Raica's assertions and the information contained by the documents. The said author speaks about the establishment of a *mixed choir*, while documents of the year 1894 mention a *men's choir* consisting of ploughmen.

⁵ ANRSJA, the fund of the *Orthodox Parish of Sebeş*, file 1/1894, unnumbered. The sum received by the choir singers was 25 florins. We point out the fact that, even though Ion Raica recorded that Nicolae Todea established a mixed choir in 1890, all the 11 signatures on this receipt belong to men.

⁶ *Ibidem*, file 1/1894, not numbered.

⁷ *Ibidem*, file 1/1898, not numbered. The choir members received from the church the amount of 30 florins, in two installments, one of ten (April) and the other of 20 florins (June).

⁸ According to Ion Raica, *op. cit.*, p. 302.

⁹ The information in the document is somewhat confusing, as it mixes the teacher's and the conductor's incomes. In this case, 500 florins is the teacher's salary and the other 50 the conductor's remuneration.

teacher loan Pavel was chosen and rewarded with 50 florins for "proposing the songs" in the school and 50 florins for conducting the adults' choir¹⁰.

Nicolae Todea stayed behind the choir's stand until 1897, when another talented conductor, the teacher loan Pavel, took over the group. In 1901-1904 the group was conducted by teacher George Hentia, being then taken over by Octavian Muresan, who remained behind its stand for four vears, until 1908. During 1908-1918, the leader of the choir was the teacher Nechita Luculet. After World War I the group was revived by the teacher Nicolae Lupu, who managed to bring under his wand numerous intellectuals and young men, the ensemble thus turning into a youth choir¹¹.

Ion Raica records that the choir repertoire of the inter-war period included choral pieces such as: Desteaptă-te, române, Tricolorul, Pui de lei. Imnul Unirii, Hora Unirii, La arme, Latina gintă, Tudor Vladimirescu, Cine trece Oltul mare, Peste deal la nana-n vale, Negruta de la Crişana, Hai feciori să doinim iar. Dusu-sa bădita sus. Toarce lele, toarce, toarce. The high percentage of patriotic songs may be explained by the enthusiasm generated by the Great Union of December 1, 1918. The same author mentions that in the year 1929, in Petresti, a choir contest was organized on the inauguration of the village's culture house, where the ploughmen's choir from Sebes was awarded the first prize¹².

The ploughmen's choir was re-founded by teacher Petru Opincariu in 1933 and was active without interruption for 14 years, until 1947¹³.

The Choir of the Sebes Division of Astra

The Sebes Division of Astra was established in the year 1870, following the decision made a year before by the general assembly of the association in Soncuta Mare. The new administrative division – the fourth of the 60 that would be formed later - included the seat of Sebes, the seat of Orăștie and Miercurea, as well as other communities in the Alba County. On June 14, in Orăștie, the first assembly of the new division took place¹⁴. În the year 1889, almost 30 years later, its structure underwent changes; the towns Orăstie and Miercurea were separated. Sebes and other 24 neighbouring localities remained inside the division¹⁵.

¹⁰ ANRSJA, the fund of the *Orthodox Parish of Sebeş*, file 1/1900, not numbered.

¹¹ *Ibidem*, pp. 302-303.

¹² Ion Raica, *op. cit.*, p. 307.

¹³ *Ibidem*. Ion Raica's remark is ambiguous here. He speaks about the *re-establishment* of the ploughmen's choir, without mentioning when such a choir existed in Sebeş before. The only ploughmen's choir he speaks about is the one established by Nicolae Todea in 1890, which was not a men's choir, but a mixed one. In these circumstances, we can not speak of a re-establishment of the men's choir, but rather of a reactivation of the the ploughmen's choir in a different hypostasis, that of a men's choir.

Ion Raica, op. cit., p. 282.

¹⁵ *Ibidem*, p. 284.

The association for the literature and culture of the Romanian people -Astra performed an intense activity in cultivating the moral and intellectual values of the Romanian people, music being one of its interests. The thematic lectures organized by this association were often accompanied by musical events, so that choral groups had to be established in order to support these educational enterprises¹⁶.

In an annual report of the Sebes division of Astra, preserved in the archive fund pertaining to year 1908, "the singing reunion established in 1893"¹⁷ is mentioned. A similar document in the file of year 1935, mentions a number of three choirs functioning at that time within the division, indicating the number of members and the conductor as well¹⁸.

- a) Sebes mixed choir (16 men, 24 women), conducted by prof. Nicolae Lupu:
- b) Săsciori men's choir (24 members), conducted by teacher Simion Oprean:
- c) Răhău men's choir (30 members), conducted by teacher Dumitru Muntiu.

The records of the years 1941-1942 contains scarce information on music issues, being confined to the number of choral groups extant at the time, namely six¹⁹.

Whereas the annual reports approaching a larger period of time present information in a very succinct manner, the minutes, due to the small size of the phenomenon they record, offer details of high importance for the subsequent research. The minutes of the general assembly of the Sebes division of Astra held in Răhău, on July 4, 1943, contains information which completes the picture of the musical activity conducted by this association. Among information of administrative nature, references to musical moments are intercalated: the choir of the culture society sings the pieces Bine ati venit and La sezătoare, Miss Brădilă sings Clujule²⁰. The typed minutes of another assembly meeting are much more detailed in describing the musical moments: "the general assembly, the program of which included songs performed by the men's choir and the mixed choir from Răhău, doinas and national songs performed by Mr. Ioan Fulea, a clerk and student of the Conservatory, recitals and songs performed by high school pupils, both boys and girls, from the locality of Răhău" $[...]^{21}$.

¹⁶ Lectures of an outstanding intellectual level were held during the inter-war period through the contribution of the representatives of the "University Branch in Cluj", who took many trips to Sebeş. According to Ion Raica, *op. cit.*, p. 284. ¹⁷ ANRSJA, *Astra* fund, file 1/1908, p. 15.

¹⁸ *Ibidem*, file 1/1935, not numbered.

¹⁹ *Ibidem*, file 1/1942, not numbered.

²⁰ *Ibidem*, file 1/1943, p. 4.

²¹ *Ibidem*, file 1/1943, pp. 184, 226.

The cultural soirees, one of the events characteristic of *Astra*, represented a very good occasion of presenting national values by means of music as well. The program of such an event, organized on July 18, 1943 in the village Răchita comprised several musical moments (choirs) intercalated among other activities²² (**appendix 2**).

A concert poster preserved in the Sebeş *Astra* fund gives a highly suggestive account of the repertoire of the association's choir. The conductor's name – Nicoale Botezan – is unknown in the musical life of Sebeş, but he may have conducted one of the choirs in the neighbouring localities²³.

In order to cope with the large number of activities to which they were invited, the choir of the Sebeş *division* of *Astra* benefitted from the support of other people and institutions. A document has been preserved in this respect, whereby the association thanks the engineer Traian Roman for providing transportation for the group members²⁴.

The Sfântul Gheorghe Choir

The establishment of this choir is connected to the name of the *Sfântul Gheorghe* Society of the youth, whose purpose was "the development of the religious-cultural, social and civic life of its members"²⁵. According to the statute of this society, the above mentioned purpose could be reached by various means, but, considering the theme of our research, we shall pay attention to the musical ones alone. Thus, in chapter two, third passage of the statute, reference is made to "the participation of the talented in church choirs"²⁶. Passages 11 and 12 of the same article stipulate that the *Sfântul Gheorghe* Society organizes "cultural soirees with declaiming, singing, theatre and dancing", managing the dancing and the parties of the youth²⁷. Regarding the society members, they were "all the young men and girls of 15 to 24 years, respectively all who are yet unmarried, who fulfill their duties towards the Society and lead an exemplary life"²⁸. The statute we have referred to was approved in the meeting of April 26, 1924 of the Parish Synod of Alba-Iulia and Sibiu, presided by the metropolitan of Transylvania, Nicolae Bălan Ph.D.²⁹.

²⁷ *Ibidem*, file 1/1925, p. 287 overleaf.

²² *Ibidem*, file 1/1943, p. 189.

²³ Ibidem, file 1/1944, not numbered. Since the quoted document offers no information on the choral group, we must accept the hypothesis that it may not refer to one of the Astra choirs. The only argument that justifies its use in the material dedicated to the Astra choir is its presence in the archive fund corresponding to this association.

²⁴ *Ibidem*, file 1/1944, p. 93.

²⁵ *Ibidem*, file 1/1925, p. 287.

²⁶ *Ibidem*, file 1/1925, p. 287.

²⁸ *Ibidem*, file 1/1925, p. 288.

²⁹ *Ibidem*, file 1/1925, p. 290 overleaf.

20 years later, on April 23, 1944, the same forum approved the revised and completed Statute of the *Sfântul Gheorghe* Society, which although it keeps, in general, the organization form established in 1924, it also adds certain modifications. Therefore, according to article 6, only young men (boys) can be members of the Society, the girls having their own association, called *Anastasia Şaguna*. The musical activities organized by the society remain the same: choral singing, cultural gatherings with singing. The important information offered by this document is that there is also a *Sfântul Gheorghe* Society of pupils in middle schools³⁰.

The minute of the general assembly on April 13, 1927 of the *Andrei Saguna Association of orthodox clergy,* Sebeş division, mentions the following: "especially the *Sfântul Gheorghe* Societies should hold conferences, lectures and catechizations and they should also create a church choir" in order to raise the standard of the liturgic service and attract believers in the church³¹.

Since the same year dates a note, from January 6, mentioning the sum of 750 lei paid by the members of the *Sfântul Gheorghe* choir in exchange for certain services³². Even if the document is not very clear, we can assume that i tis the equivalent in lei of a certain amount of wine purchased by the choir members from Ioan Blândea.

On October 7, 1933 Nicolae, the metropolitan of Transylvania issues a circular note which, in the section devoted to religious societies, mentions: "It would be good that the *Sfântul Gheorghe* would practice not only church songs, but to also organize choir activities for national holydays. These are necessary for processions, national festivities and pilgrimages"³³. Furthermore, societies are recommended to buy a flag, recommendation to be accomplished in Sebeş in the following years.

The report on the activity of the priests in Sebeş-Alba in 1933 contains several references regarding our research. The document, dated January 15, 1934, mentions the mixed choir of the *Sfântul Gheorghe Society*, also indicating the name of the organization's president, namely priest I. Lazăr³⁴.

Though at first sight, the life of a choral ensemble protected by the church would seem devoid of tensions and misunderstandings, in reality it was not always like that. This is proven by a grievance by which members of the *Sfântul Gheorghe* choir signal the use of certain "inappropriate and unjust words" addressed to them at the parish meeting on March 25, 1933. Beyond the obvious character of the document, its text contains numerous references to the activity of the choir. We present in the following lines a fragment which synthetically displays the most important accomplishments

³⁰ *Ibidem*, file 1/1947, p. 10.

³¹ Ibidem, fund Asociația clerului ortodox "Andrei Şaguna" ("Andrei Şaguna" Association of the Orthodox Clergy), external years 1923-1936, 1919-1931, 1931-1932, not numbered.

³² Ibidem, fund Parohia Ortodoxă Sebeş (Sebeş Orthodox Parish), file 1/1925, p. 314.

³³ *Ibidem*, dosar 1/1933, not numbered.

³⁴ *Ibidem*, dosar 1/1934, not numbered.

DRAGOŞ IOAN ŞUŞMAN

of the choir: "We have sung in the church, ever since 1925, every time the occupation permitted. At the blessing of the church we pleased His Holiness and the church council of the time showed their gratitude in writing on our performance. Other times we pleased specialists. We wished to present ourselves in a dignified manner to strangers at national holydays. We have arranged and contributed to concerts; we sung at the blessing of churches from the area, always only with the desire to bring at least a small contribution to the beauty of the divine service and to the good name of this town. We have only pursued beauty and good in all our manifestations"³⁵ (**appendix 3**). The document is signed by 25 members of the choir and conductor Nicolae Lupu. A note made later by arch-priest Vasile Oană signals "the settling down in good understanding" of the conflict.

The general report on the activity of parish priests in Sebeş-Alba in 1935 mentions the participation of the choir in the inauguration of the Cultural house in Cioara, where they gave answers during the *Holy Liturgy*³⁶. The document by the same name in the following year acknowledges that the mixed ensemble *Sfântul Gheorghe* participated in two religious festivals and gives answers during the *Holy Liturgy*³⁷.

A much better chronicle can be found on the production organized by *Sfântul Gheorghe* ensemble of Sebeş young men on December 26, 1937. With choral pieces and a theatre play followed by dancing in the program, the manifestation aimed at collecting funds for the institution *Straja Ţării* to build a crucifix in Sebeş³⁸.

The general report in 1938 on the religious moral of the Sebeş-Alba parish mentions with gratitude the "sacrifice made for the holy church by our choirs – *Sfântul Gheorghe* choir and at funerals the choir of Romanian craftsmen". Both the conductor of these choirs, prof. Nicolae Lupu, and their members are addressed acknowledgements on this occasion³⁹.

We have mentioned, along our incursion in the musical past of Sebeş, several organizations which also had musical preoccupations among their activities. Although, from an artistic point of view, there was often competition among them, collaboration was not excluded. We certify this by a production of the *Sfântul Gheorghe* choir of the youth in Sebeş at the *Astra Society*, on December 25 and 26, 1938. The resulted income was to be donated for the building of a monument honoring Prince Mihai Viteazul (in Engl. Michael the Brave)⁴⁰, on the camping site of Sebeş⁴¹.

³⁵ Ibidem.

³⁶ *Ibidem*, file 1/1936, not numbered.

³⁷ *Ibidem*, file 1/1937, not numbered.

³⁸ Ibidem.

³⁹ Ibidem.

⁴⁰ N.tr.

⁴¹ *Ibidem*, file 1/1938, not numbered.

That same year, *The mixed choir of young men* in Sebeş collaborated with the local *National Orthodox Society of Romanian Women* for the organization of a concert on March 25. For "the enhancement of choral forces" an invitation was sent to Miss Lenica Bota to participate in the rehearsals of the choir. The document mentions that rehearsals began on Saturday, February 27, 1938, at the primary school in Sebeş⁴².

Most often than not, documents refer to choirs in a generic way, without mentioning their members. Sources indicating the names of the choir members are rare, and so are those detailing the activity of each one of them. Therefore, the choir members whose activity is documented can be considered privileged. Such a person is Elisaveta Lie, school teacher at the Children's school no. 1 in Sebes, whose activity is mentioned in a certificate from September 12. 1938 by arch-priest Vasile Oană. The above mentioned document states that she "had, as a school teacher, a religious and moral activity, taking active part, as a member of the Sfântul Gheorghe church choir, in all cultural religious manifestations of our holy church"⁴³. On November 19, 1945, Elisaveta Lie asks for a document to attest her activity in the religious associations Sfântul Gheorghe and The Women's Reunion, in order to obtain a higher didactic title⁴⁴. The certificate states: "she was a member of the local Sfântul Gheorghe Religious Association, participating in the church choir [...]. ... she organized, on different occasions, with kindergarten children, several religious and cultural productions. These productions comprised theater plays, operettas, songs and declamations"45.

A similar document was issued on January 8, 1941 for school teacher Maria Oltean, attesting the fact that she had activated in the *Sfântul Gheorghe* choir since 1938. It is worthy to notice that, besides the signature of arch-priest Vasile Oană, the certificate also bears the signature of conductor Nicolae Lupu as well as the stamp of the *Sfântul Gheorghe* Society⁴⁶.

Simion Radu, school teacher at the State Primary School in Sebeş, was another member of the above mentioned choir. A certificate was issued on his name on December 21, 1946, stating that he "has activated and continues to activate as a member of the *Sfântul Gheorghe* Romanian Youth Society in Sebeş, while being also a valuable member of the religious Choir"⁴⁷.

The reports on the activity of the *Sfântul Gheorghe* Youth Society in Sebeş are very valuable to our research, as they often refer to its musical activities. The report for 1938 mentions the following: "[the society] has a

⁴² Ibidem.

⁴³ *Ibidem*, file 1/1938, not numbered.

⁴⁴ *Ibidem*, file 1/1945, p. 221.

⁴⁵ *Ibidem*, file 1/1945, p. 222.

⁴⁶ *Ibidem*, file 1/1941, p. 8.

⁴⁷ *Ibidem*, file 1/1946, p. 262.

mixed choir and answers in the liturgy on Sundays and holydays. The Society's choir participates in national holydays, as it is the choir called upon by religious and civil authorities on such occasions. They have organized a successful religious festival and theatrical production. The society has been reorganized into three sections: young intellectuals, craftsmen and ploughmen, who collaborate, having a single leading committee"⁴⁸. The same information, apart from the organizational structure, can also be found in the report for 1940⁴⁹, while the homonymous document in 1941 also refers to the funds of the association: they disposed of a fund of 37.000 lei gathered from the organized manifestations⁵⁰. The following year, the funds increased to 40.000 lei⁵¹.

Beginning with 1942, the activity of the *Sfântul Gheorghe* youth circle in Sebeş decreased considerably, continuing only by the activity of the choir conducted by prof. Nicolae Lupu⁵², the same situation being signalled in 1947⁵³. According to the latter document cited, the above mentioned choir "gives the answers in the Liturgy and organizes concerts and festivities". Since 1947, two lists mentioning the members of the choir were kept, one of them also giving their addresses. It is worthy to mention the fact that the two lists are quite different, especially with respect to the number of members, but also to their names ⁵⁴ (**appendix 4**).

The School Teachers' Choir

This is one of the choirs whose activity is strongly connected to the *Astra* organization, therefore all the documents we identified are part of the archives of *Astra*, *Sebeş division*.

A minute dated June 26, 1936 mentions a "cultural festival" organized in Sebeş with the participation of the School Teachers' Choir, conducted by school teacher Ioan Goţia. The program encompassed several choral processing⁵⁵ (**appendix 5**). The choral recital was accompanied by poetic moments, being interrupted by a conference with the theme "Astra – Past, Present and Future", held by arch-priest Vasile Oană. The cultural event ended with dance music performed by the Cenuşer orchestra.

⁴⁸ *Ibidem*, file 1/1939, p. 105.

⁴⁹ *Ibidem*, file 1/1941, p. 112.

⁵⁰ *Ibidem*, file 1/1942, p. 52.

⁵¹ *Ibidem*, file 1 /1943, p. 73.

⁵² *Ibidem*, file 1/1948, p. 140.

⁵³ *Ibidem*, file 1/1947, p 90.

⁵⁴ *Ibidem*, file 1/1947, pp. 281 and 282. Although the second document does not mention the name of the choir, we have reason to believe that both documents refer to the same choral ensemble. To support this affirmation we present the following arguments: 1) both documents mention that the ensemble "is affiliated to the orthodox church in Sebeş"; 2) most of the names of choir members appear in both lists, including the name of the conductor, Nicolae Lupu.

⁵⁵ *Ibidem*, fund *Astra*, file 1/1936, not numbered.

The minute of another *Astra* general assembly, held on Monday, June 29, 1936, at 3 o'clock PM, in Pianul de Sus, acknowledges the performance of the School Teachers' Choir in Sebeş. The repertoire comprised religious, national and heroic pieces and at the end of the concert "endless rounds of applause rewarded the initiative of the school teachers from Sebeş to present to the people the priceless treasures of Romanian music"⁵⁶. According to the custom, the performance was divided by a lecture on "The national idea and the Romanian soul" by lawyer loan Postescu, Ph.D. from Sebeş. An important documented mention presents school teacher loan Goţia, conductor of the School Teachers' Choir, as a secretary of the Sebeş Division of Astra.

An anniversary moment such as the celebration of 75 years of *Astra*, could not be celebrated more beautifully than with a choral concert. The School Teachers' Choir participated, of course, conducted by Ioan Goția. This event is mentioned in an official request made by the president of the Sebeş division of Astra, Arch-priest Vasile Oană, asking the Alba prefect for permission to organize a cultural festival. The request also includes the program of the festival: "concert given by the School Teachers' Choir from Sebeş, recitations and a conference on the subject *Cultural Astra – Past, Present and Future.* The concert will be followed by dancing"⁵⁷.

Conclusions

The Romanian community of the19th and 20th centuries Sebeş led an intense musical life, manifested also in the form of choral activity. The decisive incentive in creating the first local choral ensembles was given by composer and conductor Gheorghe Dima. The concerts he had held here, conducting the Songs Reunion choir from Sibiu, raised the enthusiasm of the Romanian community, persuading it to arrange for the establishment of its own choral ensembles.

The existence of the four choral ensembles presented is tightly connected to the names of the institutions which patronized them: the Sebeş Orthodox Parish, the Sebeş Division of Astra and the "Sfântul Gheorghe" Association.

The portrait of each choral ensemble resulted from the chronologic presentation of documents referring to it. In the most part, they were financial documents (receipts, situations of income and expenses, minutes stating donations to support the choirs), but we were also able to identify lists of the choir members, reports on their activity and even concert posters. Aside from the archive sources, where it was possible, we also referred to the few publications approaching the researched subject.

⁵⁶ Ibidem.

⁵⁷ Ibidem.

Although established at the initiative of the Romanian community in Sebeş, the above mentioned choral ensembles also performed in other cities. Each one of them travelled to neighbouring localities, therefore contributing to the cultivation of taste for choral music.

By the information presented here, we believe we have brought additional arguments in order to include the town of Sebeş among the centres with intense and fruitful musical life.

Cuitanta médeci à cinci (251 flor care " minit sin carsa biseri gron dis Peles, ca remm. neraligne, votato se comite. tul parochial in servista Sola 24 mining 1. 6 Julia Ja. c. membrilos plugari ai combin biseri toc pentos prestationsile friente pina acum cu co eber. 26 Turis 18 Inlies 71894 Nicolae Gutia. my toram Lahar ann loan. Sincu oras Jon Mu silie Besu

APPENDIXES

Appendix 1

Receipt attesting that the members of the Ploughmen's choir received a sum of money

Tun Davin 0 au 27 24. UP/Oh Y

The program of a cultural gathering organized by *Astra* Association

Appendix 3

The grievance of the members of the *Sfântul Gheorghe* choir addressed to the Parish Council

eren let cat acestu am satisfacut pe fnalt Prea nationale 0 1 0 nedrepte spuse le adress re-Altädetä predetat noi altä Demi de biserici cu regret, singuri hotărîrea impusă de pe viitor şi-a manifestat 103 1u AH numai binevolască doreste S1 "Sfantul Gheorghe", la bunul nume sträinilor. La toate serbërile tribui 100 expunem Reginariu str.Horia,ne biserică, de câte prezentat. urmärit răsplătiți cu ocară? Evident, mai stingheriti cântat la sfințiri fate 100 dacă ne met EB fete dorință, de-a Windraced nepotrivită ne-am respectuos 0. Consiliu. diving1 comunica. pentru In CUM 100 1n crestini biserice. sfintires bisericii specialitate. 15 noastre In sufletele noastre serviciului manifestärilor pentruce bisericesc Din anul 1925am cântat net DOMNULE PRESEDINTE scris, despre felul uneori jerte mari de timp. G parochialE am ONORAT CONSILIU. serviciile Ticoncerte; Jur, evând totdesuns numai membrii tradi le rëspundere, altfel dată la neplăceri, vom lua Împrejurări. Sebes, la 28 Andreiu cel Mare cuvintelor neprotrivite de putin la frumusetes cade acum să fim de rugām orag. In tot timpul sedinta ne. luakcosiderare cele Subsemneții servi ca modești contribuit le avea și pe viitor enoriagii La HES 02 mosul i binele. Drept urmare str.Mirces Jicniti. cunoStinte in Stantitul, iar ne-am näzuit permitea. multumit 41 caz acela, noastrā către adânc Se Aoi. 8 ne -1

Appendix 4

The names and addresses of the members of the Sfântul Gheorghe choir

	Er.215/1947.				
		Tablon,			
de membrii corului ff.Cheorghe de pe lingh biserica ortodoxi-renûnă d: Sebeş-Alba.					
Ilr. ort.	Numele și pronumele,		l Hr. asel	Profesiunes	Observ
1.	Besolu Ana	Vasile moga	39	funcționari	and the same of
2.	Carocanii Aba		20		1
3.	" Haria	- n n	20		1:4: 5
.4.	Chirilä Mioulina	Coresi			2 5
5.	Lapse Rafila	Popa-Legar	67		x. t
6.	Pienar Rafila				135
7.	Matei Maria		-		me a me
-Opril	topriositionica				2 3. 1
9.	Trifu Maria	Popa-Lasar	94		1.4.2
10.	Moga Firuța				1.1
11.	Dimian Rafila	Rorea	26	20.2	13
12.	Besolu Elisavota	31	79.1	wheel to stand	
13.	DEion Ana				IL
11-	Domian Ioen		26		st.
15.	" Potru	"	26		37
16.	Rășinariu Iftenie	I. Oncesou	- 62		1.5
17.1.	Reftea Inan	CHLErasi	62		13
	Herlea Ieronim: T.Vladimiresou				3 .
18.			12		13 24
18.	Hada Treian	Grivițe	13		
18. 19. 20.	Hada Ioan	Grivițe "	13		- 1
18.			13		1

Appendix 5

Activity report of the Sebeş Division of Astra including the program of a festival organized in Sebeş

a./ Sebeg-Alba. S'a organizat is bebeg un rought festival cultural, ou concurrent cornelui invagatorilor din plasa sobeg, sub conducerea D-lui .nv.loan Goția din Sebeș, - cu urmaterul program: 1. Gh. Dinas "Do rine se bucuis"- Coral inv.din plass Sobe . 2. Gh.Cojbuc: "Carol al IX-lea" - recitari, - D-1 V.Zdrenghea. 3. I.Vidu: "Rasunet din Grigana" - Corul inv.din plasa Sebes. 5. T. Brediceanu: "La sezatoare"-6. A.Castaldi: "Sen'ntore vitejii" 7. Conferință : "Ceafost, ce este si ce vrea s' fie "Astra". - Conferențiar P.C.S.Frot.Vasile Cana. alv S. V. Militarum Mama" - ade and recitare, - D-1 Gh. Breazu, ir 9. Lectura: Fragment din romanul D-lui V.Zdrenghea "Valea cu plopi; ce va apare in curand. A citit autorul. ... "Bravii sträbuni" - Corul inv.din plasa Sobe . 11. N. Ieremia: "Din poiana Vadului" " " " " " " 12. N.Oancea: "Poaie worde de trifoiu" " " " " 13. I. Vidu: "Granele vara se coo"- " " " 14. 0. Lipovan: "Mary revizionictilor" " e " orbhestra Cenujer. Dans b./ Cercurile culturale au organizat in accasta zi serbari in satele din despärtämint, aratandu-se poporului "Ce a fost, co este ji ce vrea si fie "Astra".... Partoa artistică a fost susținută de către elevii coalelor primare. 6. - Iunie 20, 1936. Sebeg-Alba. Festival cultural dat de către Corul Academiei Teologice din Cluj, sub conduceres D-lui Profesor Dr. Vasile Petrajcu. . Corul a executat cantari religioase, poporale, naționale gi eroice. Ca acest prilej P.C.S. Dr. Sobastian Stanca, consilier eparhial Cluj, a ținut o conferință cu subiectul: "Pagini din trooutul oregului Sebeg". III. Averea despärtam ntului: 6 actiani la Astra Cinegrafipa a Loi 1000 " ... 6000. ... Total Loi. 15705. -.

REFERENCES

- ***, Romanian National Archives, Alba County Branch, the fund of the "Andrei Şaguna" Association of the Orthodox Clergy, external years 1923-1936, 1919-1931, 1931-1932.
- ***, Romanian National Archives, Alba County Branch, the Astra fund, files 1/1908, 1/1935, 1/1936, 1/1942, 1/1943, 1/1944.
- ***, Romanian National Archives, Alba County Branch, the fund of the Sebeş Orthodox Parish, files: 1/1894, 1/1898, 1/1900, 1/1925, 1/1933, 1/1934, 1/1936, 1/1937, 1/1938, 1/1939, 1/1940, 1/1941, 1/1942, 1/1943, 1/1945, 1/1946, 1/1947, 1/1948.
- Lemenyi, Ionuţ Răzvan, Sebeşul în secolul al XVIII-lea: procese de vrăjitorie (Sebeş in the 18th century: witchcraft trials), Ed. Altip, Alba Iulia, 2009.
- Raica, Ion, Sebeşul (Sebeş), Ed. George Bariţiu, Cluj-Napoca, 2002.